



La Coalición del Nuevo Movimiento Santuario de la Ciudad de Nueva York es una red inter-religiosa de familias inmigrantes, comunidades religiosas, y organizaciones, unidas para resistir públicamente la deportación injusta, para inspirar un diálogo público y humano acerca de inmigración y últimamente traer reforma a la política de inmigración de los Estados Unidos. Somos parte del Movimiento Nacional del Nuevo Santuario.

## Favor de Recordar

a nuestras familias en sus oraciones, mientras ellos luchan para mantenerse juntos y aguantan la amenaza diaria de estar separados de sus seres queridos. Los familiares enfrentando deportación están requeridos a reportar cada mes -o en algunos casos, cada semana- a las oficinas de Inmigración en downtown Manhattan.

¡Muchas gracias a nuestros escritores y fotógrafos!

Editoras:  
Eliana Mastrangelo y Grania Marcus

Editor en Español:  
Max García

Traductores:  
Rey Barrera, Alexandra Buck, Nohemi Esparza, y Max García

## En la conferencia de prensa de RoxRoy, la verdad enfrentó al poder

Por Rachel Soltis y Nyasha Salmon

El martes 25 de noviembre, padre santuario RoxRoy Salmon se presentó públicamente en una conferencia de prensa en frente de las oficinas de ICE (el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos – La Migra), 26 Federal Plaza, en el centro de Manhattan. Respaldo por personas religiosas, laicas, y comunitarias, él afirmó su deseo profundo para quedar con su familia – ciudadanos estadounidenses – y en el país que ha sido su hogar por los últimos 30 años. Su abogada entregó una solicitud para discreción a la Corte de Inmigración el mismo día, pidiéndole al juez que permita que RoxRoy se quede aquí con nosotros.



Las palabras de RoxRoy se abren paso por el aire frío fuera de las oficinas de la migra en 26 Federal Plaza.

Foto por Mizue Aizeki – Familias Pro Libertad.

El caso de RoxRoy es un resultado de leyes brutales de inmigración del año 1996. Estas leyes justifican la deportación mandatoria de RoxRoy por condenas de delitos, aunque los delitos fueron menores, fueron cometidos hace más de veinte años, y él no ha recibido ninguna condena por delito desde entonces.

Nuestra coalición brilló durante la conferencia de prensa, y todos hablaron con mucha pasión y elocuencia. Pero nadie le dio, con su voz, una claridad a la verdad como la hija de RoxRoy, la joven Nyasha de quince años. Con su hermano, Elijah, de doce años a su lado, Nyasha hizo la siguiente declaración:

“De parte de mis hermanos y hermanas, Anthoney, Marsha, Natasha, y Elijah, me gustaría darles muchas gracias por apoyarnos. Desde que yo me acuerde, mi papa - RoxRoy Salmon - ha estado en mi vida y la vida de mis hermanos. No hubo ni un momento o segundo cuando no estaba mi padre. Durante todos los años, nuestro padre nos animaba y nos influyaba para siempre hacer lo correcto y seguir nuestros sueños. (cont’do en página 3) →



Jean, un padre santuario, comienza el retiro.

Foto por Amy Dalton.

## REPORTE DEL RETIRO de la COALICION

Por Hermana Claire Reagan, Hermana de Caridad de NY

Los miembros del Nuevo Movimiento Santuario de NYC, junto como familias y comunidades de fe, se reunieron el 18 de septiembre para compartir una cena, rezar, y para conocerse unos a otros con el propósito de organizarse para confrontar a los desafíos del futuro. Estaba planeado ser un retiro de trabajo con subgrupos expuestos a considerar estrategias enfocadas a las necesidades presentes.

Nuestra tarde muy especial comenzó con un bufete integrado por varios platillos japoneses, preparado expertamente por nuestro amigo y padre santuario Joe en su restaurante en Brooklyn. Todos disfrutaron la comida y la compañía, en preparación al trabajo que tenemos por delante. Después seguimos a la capilla donde rezamos y tuvimos tiempo para reflexionar. Ahí fue donde escuchamos tres historias muy sentimentales acerca de familias inmigrantes, los sufrimientos y sacrificios que tuvieron que mantener para vivir sus vidas en los Estados Unidos. (cont’do en página 2) →

## ¡Nuestros Comités Te Necesitan!

Nuestros comités están haciendo un trabajo increíble mientras fortalecen nuestros cimientos y nos empujan hacia acciones más efectivas. Pero con urgencia necesitan más miembros para mantener su progreso.

¡Conozca los comités con la información siguiente y el trabajo emocionante que hacen...y contacte la coalición por correo electrónico

[info@newsanctuarynyc.org](mailto:info@newsanctuarynyc.org) o por teléfono (212) 477-0351 para prestar sus manos y corazón a este trabajo importante!

## Nuestros Comités:

### Apoyo y Alcance a Comunidades de Fe:

Hablando con comunidades de fe inactivas en nuestra coalición y desarrollando las interesadas; Invitando a comunidades de fe compuestas por inmigrantes para dirigir y asociarse con nosotros; Conseguir apoyo sectario; Asistiendo miembros activos en sostener su trabajo.

Ver la próxima página para información sobre los demás comités...

## REPORTE DEL RETIRO (cont'do de p. 1)

→ Regresamos a la sala central donde la orientación sobre la estructura actual para impartir decisiones fue dada por la Rev. Donna Schaper. También nos relataron la sugestión dada por el Comité Dirigente, la cual fue elegir oficiales que sirvieran como un Comité Ejecutivo con el propósito de permitirnos responder a asuntos de la organización. El Comité Dirigente actual ha crecido a ser un cuerpo suficientemente difícil de manejar que el proceso de tomar decisiones toma mucho tiempo y es una tarea difícil. Es por eso que el comité nominó a oficiales para servir como el Comité Ejecutivo y fueron aprobados por el levantamiento de la mano como voto. Los elegidos fueron: Rev. Robert Coleman de Riverside (Presidente); Rabí Michael Feinberg de la Coalición de Religión-Labor de Nueva York (Vicepresidente); Rev. Mark E. Marsh de la congregación de Victoria (Tesorero). La Rev. Schaper expresó su gratitud por aquellos elegidos a servir y representar el Nuevo Movimiento Santuario el próximo año.

Los Comités luego dieron breves reportes acerca de los esfuerzos hechos en las siguientes áreas: Recaudación de Fondos, Servicios a Familias, Apoyo y Alcance a Comunidades de Fe, Campañas Legislativas/Estrategias en los Medios de Comunicación. Los participantes fueron separados en talleres estratégicos en cada una de estas áreas con dos principales propósitos: La Vista General del presente trabajo que el comité embarca, y además desarrollando dos o tres metas de enfoca por los siguientes seis meses para cada comité. Cada uno de los comités nombraron un representante/y un subrepresentante, establecieron una fecha para su próxima reunión, y se comprometieron a estar en contacto regular con el Comité Dirigente. Hubo bastante energía positiva en el compartimiento de visiones de diferentes religiones en cada comité. Cuando los reportes de los comités se presentaron al grupo entero, hubo una respuesta de entusiasmo a las metas expresadas de nuestra misión común.



**Más de 60 miembros se juntaron para participar en nuestro retiro.**

*Foto por Amy Dalton – Union Theological Seminary.*

El Rev. Giovanni Sanchez, Angad Bhalla, y RoxRoy Salmon nos notificaron acerca de las campañas legislativas que están en progreso, especialmente el acto de Protección al Niño Ciudadano (el CCPA) y las discusiones con ICE (o sea, la Migra) y el Departamento de Correcciones acerca de la presencia de ICE en la cárcel de Isla Rikers. Nos urgieron a comprometernos con acción y a diseminar la información acerca de las campañas a nuestras comunidades de fe.

Finalmente nos reunimos en la capilla en una ceremonia final de compromiso. Cada quien tomó una piedra suave de una taza. Las piedras eran de diferentes tamaños, colores, y formas. Nos llevamos las piedras con la esperanza de suavizar cualquier dureza que podamos encontrar en nuestra misión. Nos comprometimos a buscar justicia y ofrecer la bienvenida a nuestros hermanos y hermanas inmigrantes.

**Tenemos un sitio de web! [www.newsanctuarynyc.org](http://www.newsanctuarynyc.org)**

Conozcalo para...

\* Aprender más sobre la coalición

\* Abogar con nuestras familias

\* Juntarse a una campaña legislativa

\* Participar en el próximo evento

## La conferencia de prensa de RoxRoy (cont'do de p. 1)

"...Sin importar el obstáculo que tuviéramos que enfrentar, nuestro padre siempre nos recordaba que mantuviéramos el optimismo y que intentáramos alcanzar las estrellas.

"Si alguien me preguntara definir "padre" o "papa," yo diría que la mejor definición es RoxRoy Salmon. Nuestro padre participa en nuestras vidas totalmente. El cocina para nosotros, nos ayuda con la tarea, y asiste a todas las actividades de la escuela. Es una influencia positiva en nuestras vidas. No es solamente mi padre; es mi mejor amigo. El es la única personas con quien me siento cómoda hablando. ¿Hay otra niña de quince años que ustedes conocen que puede decir que su padre es su mejor amigo? Puedo ser muy abierta y hablar con mi padre sobre todo: la escuela, la política, y incluso, los chicos.

"Tengo orgullo en decir que RoxRoy Salmon es mi padre, y doy gracias que ha estado en las vidas de mis hermanos y yo, y continua estando con nosotros mientras crecemos y nos envejecimos. Pensar en vivir nuestras vidas sin nuestro papa nos destruye. Mi padre nos ha esculpido y moldeado a ser las mujeres y los hombres que somos hoy. Ha sido muy difícil para nosotros saber la lucha de nuestro padre con todo esto. A ver a nuestro padre luchando de un lado al otro durante esta batalla, incluso cuando no se siente bien, ha puesto presión no sólo en nuestra familia sino también en nuestras vidas. Sin embargo, nuestro padre nos ha enseñado siempre animarnos positivamente en la vida. Entonces, mantenemos la fuerza y el ánimo durante esta lucha.

"Mis hermanos y yo necesitamos que nuestro padre esté en nuestra vida, pero lo que es más importante es que necesitamos parar la separación de las familias. Y todo empieza aquí. De nuevo, muchas gracias y que Dios los bendiga."

*RoxRoy y su familia están en compromiso santuario con la Iglesia First Presbyteriana en la Ciudad de NY.*

## Cambios en nuestra coalición

*Por Eliana Mastrangelo y Rachel Soltis*

En agosto, Juan Carlos Ruiz -- quien sirvió como coordinador regional del Nuevo Movimiento Santuario durante nuestro primer año -- ha hecho una transición a servir como Director de Juventud y Organización con el Ministerio Juvenil para Paz y Justicia. Agradecemos el trabajo de Juan Carlos cuya visión formó un papel integral en los logros que hemos cumplido hasta hoy. En su tiempo libre continua apoyando el trabajo del NMS de NYC.

Después, en el segundo retiro anual del Nuevo Movimiento Santuario NYC, el 18 de septiembre, tres oficiales fueron elegidos por el Comité Dirigente. Cada uno de los oficiales estará en posición por periodo de un año, y estarán guiando el trabajo general del movimiento.

Presidente, Reverendo Robert B. Coleman es el ministro de Misión y Justicia Social en la Iglesia Riverside en la ciudad de Nueva York. El ha estado sirviendo en el comité principal del Nuevo Movimiento Santuario NYC por un año. Ha participado en muchas de nuestras manifestaciones y asistió la reunión nacional en Los Angeles, CA, con otros miembros del comité el pasado otoño. El Reverendo Coleman puede ser contactado con el numero (212) 870-6739 o por correo electrónico [bcoleman@theriversidechurchny.org](mailto:bcoleman@theriversidechurchny.org)

Vicepresidente, Rabí Michael Feinberg es el Director Ejecutivo de la Coalición Laborista-Religiosa de Nueva York. Un rabí Reconstruccionista, educador y activista por mas de 30 años en justicia social, derechos humanos y movimientos de paz. Rabí Feinberg estuvo envuelto en los años 80's con el movimiento santuario original y sirve también en el comité dirigente nacional del Nuevo Movimiento Santuario. Rabí Feinberg puede ser contactado con el numero (212) 406-2156 extensión 4637 o por correo electrónico [Labrelig@aol.com](mailto:Labrelig@aol.com)

Tesorero, Reverendo Mark E. Marsh es el pastor de la Congregación Victoria (UCC) en Jamaica, Queens. La Congregación Victoria se unió al Nuevo Movimiento Santuario en junio del 2007, apoyando una de las familias desde entonces. El también sirve en el comité dirigente y en el comité de apoyo familiar. Reverendo Marsh puede ser contactado con el numero (718) 297-9733 o por correo electrónico [MarkMarsh25@hotmail.com](mailto:MarkMarsh25@hotmail.com)

Adicionalmente, en noviembre el Comité Dirigente votó para contratar personal de tiempo completo para servir como recurso central y persona de contacto para la coalición. Rachel Soltis, quien ha sido voluntaria con la coalición desde agosto del 2007, accedió a ser la coordinadora. Ella está ansiosa de escuchar sus experiencias y explorar las diferentes maneras en el que las personas se pueden involucrar. Pueden contactarla con el numero telefónico (212) 477-0351 o por correo electrónico [info@newsanctuarynyc.org](mailto:info@newsanctuarynyc.org) (Ella habla español!)

## Nuestros Comités: (cont'do)

### Apoyo Familiar:

Asegurando recursos de servicios sociales y asistencia legal; Apoyando el hermanamiento entre las familias en santuario y las comunidades de fe; Planificando eventos con un enfoque en la familia para el beneficio del Fondo de Familias en Santuario.

### Estrategias en los Medios de Comunicación/Acción Legislativa:

Conectando miembros a las oportunidades acerca del acto de Protección al Niño Ciudadano y reforma nacional comprensiva de inmigración; Reuniones con el liderazgo de fe para evaluar la capacidad para una nueva campaña; Planificación de capacitación de medios de comunicación para miembros.

### Recaudación de fondos y conexión con el NMS Nacional:

Manteniendo la coalición fiscalmente; Encontrando nuevas y creativas fuentes de fondos; Representando a Nueva York en las decisiones del NMS Nacional y compartiendo recursos a través de coaliciones.

### INFORMACION DE CONTACTO:

NYC New Sanctuary Coalition  
c/o Judson Memorial Church  
239 Thompson Street  
New York, NY 10012  
phone (212) 477-0351  
[info@newsanctuarynyc.org](mailto:info@newsanctuarynyc.org)  
[www.newsanctuarynyc.org](http://www.newsanctuarynyc.org)

## Retrato: La Iglesia Broadway UCC en el camino a santuario

Por Marjorie Long y Rosetta Marie Gibson, congregantes de la Iglesia Broadway UCC

Al empezar el 2007, llegó a una histeria el enfoque nacional hacia los "ilegales" había llegado a un punto casi tóxico. En ese momento, una reunión de grupos interesados se juntó en el Centro Inter-Iglesia de Nueva York para proponer una clara respuesta alternativa de parte de los líderes de instituciones religiosas y comunitarias. La Coalición de Nuevo Santuario en la Ciudad de Nueva York fue el resultado. James Campbell, el pastor de nuestra iglesia Broadway UCC, firmó la Promesa de Santuario como una declaración de apoyo. El lo presentó al gobierno de la iglesia, donde fue aprobado.

En abril del 2008, el trabajo de la Coalición de Nuevo Santuario era una pieza central de las reuniones bienales, de la asociación de todas la iglesias UCC (Iglesia Unida de Cristo, UCC por sus letras en ingles) en el distrito metropolitano. Pastora Donna Schaper, de la Iglesia Judson Memorial, predicó en el compromiso de la iglesia al Nuevo Movimiento Santuario y se nos presentó a Jean Montreuil, un residente permanente legal confrontando deportación. Jean habló con mucha conmoción de su experiencia personal y la de su familia al ser sujetos a tratamiento duro de la agencia de ICE (el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos – La Migra). Nos mostró la pulsera electrónica para el tobillo que a la fuerza él tiene que cargar - y miles demás como él - cada día y noche, y contó sus visitas requisitas, tres veces por semana, a las oficinas de ICE. Miembros y amigos de Judson lo acompaña en cada una de estas visitas. El está en peligro de deportación en cualquier momento, como miles de otras personas. Muchos de nosotros en la audiencia esa noche sentimos vergüenza que estas acciones se cumplen por una agencia del gobierno de los Estados Unidos.

Despues de escuchar el testimonio de Jean en la reunión de abril de las UCC, algunos de nosotros de Broadway UCC decidimos aprender más de la Coalición de Nuevo Santuario y averiguar como nuestra congregación podría involucrarse mejor. Ahora tenemos un proceso paso-a-paso para hacer éso. Invitamos a un representante de la Coalición para hablar con nuestro Comité de Misión, que trata los temas de justicia social. Despues, algunos de nosotros asistimos al retiro de la Coalición el 18 de septiembre, donde aprendimos mucho más y reconocimos el poder potencial de esta "red ecuménica de familias inmigrantes, organizaciones religiosas, y otras para... resistir públicamente las deportaciones injustas y crear un discurso humano... público sobre la inmigración."\*

El Comité de Misión de nuestra iglesia ha resuelto continuar y aumentar nuestra participación, a ayudar a los miembros de la iglesia aprender lo más posible sobre los desafíos confrontados por los que están en peligro de deportación. Su estatus incierto y la posibilidad de deportación es una presión a sus familias e interrumpe a sus comunidades. Vemos esto como una oportunidad de ampliar nuestro entendimiento de la relevancia de nuestra fe en confrontar un reto social abrumador.

\* De la Promesa del Nuevo Santuario del Nuevo Movimiento Santuario.

## iCamisetas del Nuevo Movimiento Santuario NYC!

Donation Proceeds Support the NYC NSM Coalition  
(English on front — Spanish on back) — White Color Only  
Suggested Donation of \$15.00



FRONT



BACK

**Todas las donaciones recaudadas serán para el NMS NYC.**

**(Ingles en el frente – español en la parte de atrás)**

**Para ordenar  
Mande la siguiente información a  
[MarkMarsh25@hotmail.com](mailto:MarkMarsh25@hotmail.com)**

**Nombre  
Numero Telefónico  
Dirección  
Talla (S, M, L)  
Cantidad**

**Las camisetas están disponibles en color blanco para adultos.**

**Costo \$15 por camiseta**



**En los últimos meses, tres inmigrantes latinos han sido matados en delitos brutales de odio: Luis Ramirez en Shenandoah, PA, Marcelo Lucero en Long Island, y José Sucuzhanay en Brooklyn. El 14 de diciembre, un grupo de nuestra coalición se juntó con cientos más en una vigilia y marcha en Bushwick para recordar a nuestros hermanos asesinados y demandar políticas locales y nacionales hacia inmigrantes que reflejen nuestra unidad humana, en lugar de tolerar y provocar división y odio.**

Foto por Felton Davis – The Catholic Worker NYC.